

6.9.2017

A8-0188/308

**Amandman 308**

**Karima Delli**

u ime Odbora za promet i turizam

**Izvješće**

**Morten Løkkegaard**

Zahtjevi za pristupačnost proizvoda i usluga

COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD)

**A8-0188/2017**

**Prijedlog direktive**

**Prilog I. – lijevi stupac – odjeljak V. – naslov**

*Tekst koji je predložila Komisija*

Zrakoplovne, autobusne, željezničke usluge putničkog prijevoza i putničkog prijevoza vodnim putevima, internetske stranice na kojima se pružaju usluge putničkog prijevoza, usluge na mobilnim uređajima, napredna naplata karata i informacije u stvarnom vremenu, samoposlužni terminali, uređaji za naplatu karata i prijavni uređaji za pružanje usluga putničkog prijevoza

*Izmjena*

Zrakoplovne, **gradske i međugradske** autobusne, željezničke usluge putničkog prijevoza i putničkog prijevoza vodnim putevima, internetske stranice na kojima se pružaju usluge putničkog prijevoza, usluge na mobilnim uređajima, napredna naplata karata i informacije u stvarnom vremenu, samoposlužni terminali, uređaji za naplatu karata i prijavni uređaji za pružanje usluga putničkog prijevoza, **mobilnosti i turizma**

Or. en

6.9.2017

A8-0188/309

**Amandman 309**

**Karima Delli**

u ime Odbora za promet i turizam

**Izvješće**

**Morten Løkkegaard**

Zahtjevi za pristupačnost proizvoda i usluga

COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD)

**A8-0188/2017**

**Prijedlog direktive**

**Prilog I. – odjeljak V. –dio A – stavak 1. – točka a – uvodni dio**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

(a) pružanjem informacija o djelovanju usluge i o njezinim svojstvima pristupačnosti i infrastrukturi, kako je navedeno u nastavku:

(a) pružanjem informacija **u pristupačnom obliku** o djelovanju usluge i o njezinim svojstvima pristupačnosti i infrastrukturi **bez prepreka**, kako je navedeno u nastavku:

Or. en

6.9.2017

A8-0188/310

**Amandman 310**

**Karima Delli**

u ime Odbora za promet i turizam

**Izvješće**

**Morten Løkkegaard**

Zahtjevi za pristupačnost proizvoda i usluga

COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD)

**A8-0188/2017**

**Prijedlog direktive**

**Prilog I. – odjeljak V. – dio A – stavak 1. – točka a – podtočka i.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

(i) informacije moraju **biti u tekstualnom obliku** koji se može upotrebljavati za alternativne pomoćne formate koje na različite načine prikazuju korisnici i putem više od jednog osjetila;

(i) *te* informacije moraju **se učiniti dostupnima u pristupačnom internetskom formatu i elektroničnom dokumentu** (koji nije internetski) kako bi bile zamjetljive, uporabljive, razumljive i pouzdane u skladu s točkom (b);

Or. en

6.9.2017

A8-0188/311

**Amandman 311**

**Karima Delli**

u ime Odbora za promet i turizam

**Izvješće**

**A8-0188/2017**

**Morten Løkkegaard**

Zahtjevi za pristupačnost proizvoda i usluga

COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD)

**Prijedlog direktive**

**Prilog I. – odjeljak V. – dio A – stavak 1. – točka a – podtočka ii.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

(ii) *moraju se pružiti alternative netekstualnom sadržaju;*

(ii) *navodi se i objašnjava kako se upotrebljavaju funkcije pristupačnosti usluge, uključujući pristupačnost vozila, okolne infrastrukture i izgrađenog okruženja te se pružaju informacije o pomoći u skladu s uredbama (EU) br. 1107/2006, (EU) br. 1177/2010, (EU) br. 1371/2007 i (EU) br. 181/2011;*

Or. en

6.9.2017

A8-0188/312

**Amandman 312**

**Karima Delli**

u ime Odbora za promet i turizam

**Izvješće**

**Morten Løkkegaard**

Zahtjevi za pristupačnost proizvoda i usluga

COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD)

**A8-0188/2017**

**Prijedlog direktive**

**Prilog i. – odjeljak V. – dio A – stavak 1. – točka a – podtočka iii.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

(iii) *elektroničke informacije, uključujući s njima povezane internetske aplikacije potrebne za pružanje usluge, moraju biti pružene sukladno točki (b);*

(iii) *alternativni neelektronički formati dostupni su na zahtjev; alternativni neelektronički formati mogu podrazumijevati uvećani font slova, Brailleovo pismo i format koji je jednostavan za čitanje.*

Or. en

6.9.2017

A8-0188/313

**Amandman 313**

**Karima Delli**

u ime Odbora za promet i turizam

**Izvešće**

**A8-0188/2017**

**Morten Løkkegaard**

Zahtjevi za pristupačnost proizvoda i usluga

COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD)

**Prijedlog direktive**

**Prilog I. – odjeljak V. – dio A – stavak 1. – točka a – podtočka iii. a (nova)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(iii) pružaju se alternative sadržaju koji nije tekstualan, poput zaslona osjetljivih na dodir i mogućnosti glasovne kontrole;*

Or. en

6.9.2017

A8-0188/314

**Amandman 314**

**Karima Delli**

u ime Odbora za promet i turizam

**Izvešće**

**Morten Løkkegaard**

Zahtjevi za pristupačnost proizvoda i usluga

COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD)

**A8-0188/2017**

**Prijedlog direktive**

**Prilog I. – odjeljak V. – dio A – stavak 1. – točka a – podtočka iii. b (nova)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(iib) dostupne značajke pristupačnosti  
usluge potrebno je navesti i objasniti;*

Or. en

6.9.2017

A8-0188/315

**Amandman 315**

**Karima Delli**

u ime Odbora za promet i turizam

**Izvješće**

**Morten Løkkegaard**

Zahtjevi za pristupačnost proizvoda i usluga

COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD)

**A8-0188/2017**

**Prijedlog direktive**

**Prilog I. – odjeljak V. – dio A – stavak 1. – točka b**

*Tekst koji je predložila Komisija*

(b) s pomoću internetskih stranica s **odgovarajućom pristupačnošću** za olakšavanje percepcije, upravljanja i razumijevanja za korisnike, **uključujući** prilagođavanje prikaza i interakcije **sa sadržajem te ako** je potrebno **na njima pružiti i** pristupačne elektroničke alternative **te** na način kojim se poboljšava interoperabilnost s različitim korisničkim alatima i pomoćnim tehnologijama dostupnim na razini Unije i međunarodnoj razini;

*Izmjena*

(b) s pomoću internetskih stranica, **uključujući internetske aplikacije potrebne za pružanje usluga putničkog prijevoza, turizma, smještaja i ugostiteljstva, koje imaju odgovarajuću pristupačnost za** olakšavanje percepcije, upravljanja i razumijevanja za korisnike; **to uključuje** prilagođavanje prikaza i interakcije **sadržaja, te, kad je to** potrebno, **pružanje** pristupačne elektroničke alternative, **na pouzdan** način kojim se poboljšava interoperabilnost s različitim korisničkim alatima i pomoćnim tehnologijama dostupnim na razini Unije i **na** međunarodnoj razini;

Or. en



6.9.2017

A8-0188/316

**Amandman 316**

**Karima Delli**

u ime Odbora za promet i turizam

**Izvješće**

**Morten Løkkegaard**

Zahtjevi za pristupačnost proizvoda i usluga

COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD)

**A8-0188/2017**

**Prijedlog direktive**

**Prilog I. – odjeljak V. – dio A – stavak 1. – točka ba (nova)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(ba) s pomoću mobilnih usluga, uključujući mobilne aplikacije potrebne za pružanje pristupačnih usluga na dosljedan i primjeren način za korisnikovu percepciju, upravljanje i razumijevanje, uključujući prilagodljivost prikaza i interakcije sadržaja te, kad je to potrebno, pružajući pristupačnu elektroničku alternativu, te na pouzdan način kojim se poboljšava interoperabilnost s različitim korisničkim alatima i pomoćnim tehnologijama dostupnim na razini Unije i na međunarodnoj razini;*

Or. en

6.9.2017

A8-0188/317

**Amandman 317**

**Karima Delli**

u ime Odbora za promet i turizam

**Izvješće**

**Morten Løkkegaard**

Zahtjevi za pristupačnost proizvoda i usluga

COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD)

**A8-0188/2017**

**Prijedlog direktive**

**Prilog I. – odjeljak V. – dio A – stavak 1. – točka ca (nova)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(ca) zahtijevajući da je izgrađeno  
okruženje potrebno za pružanje usluga u  
skladu s odjeljkom X. ovog Priloga.*

Or. en